

VĚRA KOUBOVÁ



čte ze svých překladů dramatu **Kdokoli** Huga von Hofmannsthal, **Dopisů přátelům** Franze Kafky a poezie **Richarda Pietraße**, **Friedricha Nietzscheho** a **Franze Wurma**

OBSAH:

Hugo von Hofmannsthal

1. Kdokoli (O umírání bohatého muže) 6:00
(uvedeno scénicky v Pražské křižovatce, 2015)

Richard Pietraß

2. Gorila 0:59
3. Vodní slípka 0:53
4. Krtek 0:53
5. Velryba 1:17
(z cyklu Tanec smrti, 2003)
6. Spaní nespaní 0:37
7. Kulisy z buxusu 0:38
8. Vzdušnou poštou 0:38
9. Velryba loučná 0:41
10. Klavír z listí 0:50
11. Ranní vejce 0:40

12. Houby hubou 0:28
13. Střemhlav 0:56
(ze sbírky Z lemu snu, 2012)

Franz Kafka

14. Dopis Maxi Brodovi, 1910 3:55
15. Dopis Oskaru Pollakovi, 1902 6:18
16. Z dopisu Paulu Kischovi, 1903 3:03
17. Z dopisu Else Brodové, 1917 3:23
18. Z dopisu Minzi Eisnerové, 1920 2:05
19. Z dopisu Maxi Brodovi, 1922 7:02
(ze souboru Dopisy přátelům a jiná korespondence, 2007)

Friedrich Nietzsche

20. Podzim 2:18
21. Poutník 3:20
22. Zbožná Pepa 1:23
23. Píseň theokritovského pasáčka koz 1:30

24. Den hasne 0:37
25. Háfizovi 0:58
26. Mistral 3:24
(z výboru Dionýské dithyramby a jiné básně, 1998)

Franz Wurm

27. Budme... 0:36
28. Slovem stížen... 0:45
29. Kejklička... 0:32
30. Pevnost... 0:52
31. Oblé kopce... 0:40
32. Kněžko z lomenice... 1:34
33. Láskovný salát... 1:10
34. Na dýhách... 1:19
35. Svá samozpěvná... 0:35
36. Rozklouzlo... 0:52
(z výboru Rozevřená fuga, 2004)

Celkový čas: 63:41

Studio Bystrouška, nakladatelství Triáda, Nadační fond Martiny a Martina Růžičkových a Ivan Arsenjev uvádějí zvukové záznamy autorského přednesu současných spisovatelů a překladatelů.



Nahráno 22. 11. 2018 ve studiu Bystrouška | Režie a dramaturgie: Ivan Arsenjev | Zvuk: Jan Richtr a Jan Hála | Spolupráce při realizaci: Vilém Faltýnek, Michal Holubec, Robert Krumphanzl, Martin Růžička | Cover design: Jakub Suchý | Photo © Věra Koubová, 2001 | Text © Hlasy, z. s., 2020 | Sleeve-note © Věra Koubová, 2019 | Vydal spolek Hlasy, z. s., ul. 2. května 2384, 760 01 Zlín | Distribuují knižní velkoobchod KOSMAS, tel. 226 519 383, e-mail: odbyt@kosmas.cz, www.firma.kosmas.cz, a PEMIC BOOKS, tel.: 597 490 411, e-mail: callcentrum@pemic.cz, www.pemic.cz. Objednávky na i-triada.net.

Vychází s podporou Státního fondu kultury

